



Bluetooth Regal Lautsprecher
Bluetooth Speaker



BT 105e



www.blaupunkt.com

Bedienungsanleitung
Instruction Manual

 **BLAUPUNKT**

Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis	2
Einleitung	3
Sicherheitshinweise	4
Bedienungsanleitung und Warnhinweise	4
Installation	5
Netzanschluss und Bedienung	6
Service und Reparaturen	8
Reinigung	9
Seriennummer	10
Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten	10
Hinweise zum Copyright	10
Bluetooth Marke und Logo	10
Blaupunkt Competence Center Copyright	11
ERP (Energieverbrauchsrelevante Produkte)	11
Lieferumfang	11
Einführung	12
Was ist ein Bluetooth-Regal-Lautsprecher BT 105e?	12
Produkteigenschaften	12
Anschlüsse und Bedienelemente	13
Vorderansicht	13
Oberseite (Rechter Lautsprecher)	13
Rückseite (Rechter Lautsprecher)	14
Anschluss und Bedienung von externen Geräten	14
Anschluss an Bluetooth®-Geräte (Bluetooth®-Funktechnologie)	15
Automatische Kopplung von Bluetooth-fähigen Geräten	15
iPhone, iPad oder iPod anschließen	15
Android-Telefon	16
Andere Geräte	16
Anschluss von kabelgebundenen Geräten	16
Bedienung von angeschlossenen Geräten	17
Technische Daten und Spezifikation	18
Fehlerbehebung	19
EU-Richtlinie 2002/96/EC(WEEE)	21
EG-Konformitätserklärung und Benutzungsbereich	22

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie unser Produkt erworben haben. Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit Ihrem neuen Bluetooth-Regal-Lautsprecher BT 105e.

Diese Bedienungsanleitung enthält detaillierte Informationen und Anweisungen, die Ihnen helfen sollen, auf einfachem Wege das Beste aus Ihrem neuen Bluetooth-Regal-Lautsprecher BT 105e herauszuholen.

Lesen Sie bitte alle diese Informationen sorgfältig durch, bevor Sie Ihren Bluetooth-Regal-Lautsprecher BT 105e in Betrieb nehmen!

Unter keinen Umständen ist der Hersteller verantwortlich für:

1. Verlust oder Beschädigung von persönlichen Daten;
2. Mittelbare Schäden an der Soft- oder Hardware, die durch falsche Bedienung entstanden sind;
3. Reparaturen Ihres Produkts;
4. oder andere Unfälle.

Sollten die Anweisungen dieser Bedienungsanleitung vom Benutzer missverstanden werden, war es nicht vorauszusehen, deshalb ist der Hersteller auch für mögliche Schäden, die durch die Nutzung dieser Bedienungsanleitung entstanden sind, nicht verantwortlich. Dies gilt auch für alle Ansprüche Dritter, die aus Benutzung dieses Produkts oder dieser Bedienungsanleitung entstehen können.

Wir behalten uns vor Informationen in dieser Bedienungsanleitung und technische Spezifikation ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Das von Ihnen erworbene Gerät ist für die gewerbliche Nutzung nicht vorgesehen.

Achtung:

Das Aussehen und die Funktionen des Geräts können ohne Ankündigung verändert werden.

Sicherheitshinweise

Bedienungsanleitung und Warnhinweise

GEFAHR
NICHT ÖFFNEN!
STROMSCHLAGGEFAHR



ACHTUNG: UM DIE
STROMSCHLAGGEFAHR ZU
VERMEIDEN ÖFFNEN SIE NIEMALS
DAS GEHÄUSE. DARIN BEFINDEN
SICH KEINE TEILE DIE VOM
BENUTZER GEWARTET WERDEN
SOLLEN.

ALLE REPARATUREN SOLLEN VON
QUALIFIZIERTEN FACHKRÄFTEN
DURCHFÜHRT WERDEN.



Das Pfeilblitzsymbol in einem gleichseitigen Dreieck warnt den Benutzer vor nicht isolierten Teilen mit "gefährlicher Spannung", die sich im Gerät befinden. Diese Spannung kann so hoch sein, dass Stromschlaggefahr besteht.



Das Ausrufezeichen in einem gleichseitigen Dreieck, weist den Benutzer auf wichtige Betriebs- und Wartungshinweise in den technischen Unterlagen wie in dieser Bedienungsanleitung hin. Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Verletzungen oder zur Beschädigung des Geräts führen.



Das CE Zertifikationsymbol weist darauf hin, dass wir das Produkt getestet und attestiert haben um dessen Übereinstimmung mit allen gültigen Vorschriften und Anforderungen der EU festzustellen, insbesondere mit den EU-Richtlinien: 1999/5/EC, 2002/96/EC und 2006/66/EC.

1. Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung für Ihre Sicherheit sorgfältig und vollständig durch. Auf diese Weise werden Sie auch imstande sein mit diesem Gerät die beste Leistung und das höchste Vergnügen zu erreichen. Die Bedienungsanleitung hilft das Gerät über die Jahre hinweg problemlos und mit Vergnügen zu benutzen.
2. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.
3. Die Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen und der Wartung des Geräts vertraut zu machen. Wenn eine Reparatur notwendig ist, wenden Sie sich bitte unbedingt an unser Service.
4. Lesen und beachten Sie alle Warnhinweise auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung.
5. Das Gerät soll gemäß den Anweisungen und Diagrammen, die sich in dieser Bedienungsanleitung befinden, installiert und bedient werden.

6. Dieses Produkt ist entworfen und hergestellt worden um maximale Sicherheit für den Benutzer zu gewährleisten, deshalb befolgen Sie strikt alle Anweisungen dieser Bedienungsanleitung.

Installation

1. Das Gerät ist bestimmt für den Gebrauch in moderaten Klimazonen. Verwenden Sie es nicht in tropischen Klimazonen oder bei den Temperaturen über 35°C.
2. Installieren Sie das Gerät gemäß den Herstelleranweisungen und lokalen Vorschriften. Versuchen Sie das Gerät in der Nähe von einer Wandsteckdose oder einem Verlängerungskabel zu installieren. Das Gerät soll leicht zugänglich sein.
3. Stellen Sie das Gerät nicht an schlecht belüftete Plätze. Vermeiden Sie auch schmutzige oder staubige Plätze. Wählen Sie keine instabilen oder beweglichen bzw. vibrierenden Flächen. Am besten stellen Sie das Gerät in eine saubere, gut belüftete und trockene Umgebung.
4. WASSER und FEUCHTIGKEIT: Um Brand oder elektrischen Schlägen vorzubeugen, setzen Sie das Gerät niemals dem Regen oder der Feuchtigkeit aus.
5. WARNUNG: Benutzen Sie elektrische Geräte niemals in der Nähe von Wasser, z. B. nah an Badewannen, Waschbecken, Schwimmbecken, Ausgussbecken, in feuchten Kellern oder an ähnlichen Orten. Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe vom fließenden, spritzenden oder tropfenden Wasser.
6. WÄRME: Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von anderen Geräten, die starke Wärme oder magnetischen Fluss ausstrahlen können wie z. B. in die Nähe von Heizkörpern, Heizlüftern, Öfen, Videorecordern, Stereo-Anlagen, Verstärkern, Radios oder großen Lautsprechern. Solche Geräte können den Ton verformen.
7. Setzen Sie das Gerät niemals direkter Sonnen- oder Hitzestrahlung aus wie z. B. in der Nähe von Heizungen, Heizkörpern, Feuer oder ähnlichen Objekten.
8. BELÜFTUNG: Stellen Sie sicher, dass die Ventilationsöffnungen des Geräts nicht versperrt werden, sonst kann das Gerät überhitzen oder nicht richtig funktionieren. Stellen Sie das Gerät nicht auf Betten, Sofas, Teppiche oder ähnliche Flächen, wo die Ventilationsöffnungen leicht verstopft werden können. Installieren Sie das Gerät nicht in den geschlossenen Räumen wie z. B. auf Bücherregale oder in eingebaute Schränke. Entfernen Sie alle Gegenstände wie z. B. Tischdecken, Gardinen, Vorhänge oder Zeitungen, die die Ventilationsöffnungen des Geräts versperren können.
9. Stellen Sie keine Gegenstände mit offener Flamme oder mit Wasser wie z. B. Kerzen oder Blumenvasen auf das Gerät. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät. Hohe Temperatur oder tropfendes Wasser kann das Plastikgehäuse beschädigen und einen Brand oder Kurzschluss verursachen.

10. Lassen Sie genug Raum (mindestens 5cm) um das Gerät herum. Prüfen Sie, ob Luft um das Gerät frei zirkulieren kann.
11. Wegen der Verletzungsgefahr stellen Sie das Gerät nicht auf instabile Rolltische, Stative, Gestelle, Halter oder Tische. Das Gerät kann herunterfallen und ein Kind oder einen Erwachsenen schwer verletzen. Dadurch kann man auch das Gerät irreparabel beschädigen. Benutzen Sie nur Frachtkarren, Gestelle, Stative, Halter und Tische, die vom Hersteller empfohlen oder mit dem Gerät mitgeliefert werden. Wenn Sie das Gerät anbringen wollen, sollen Sie den Anweisungen des Herstellers folgen und Montagezubehör nutzen, das vom Hersteller empfohlen wird.
12. Wenn Sie eine Frachtkarre zum Transport des Geräts verwenden, tun Sie es mit Vorsicht um eventuelle Verletzungen durchs Umkippen zu vermeiden. Abruptes Anhalten, übermäßige Kraft und unebene Flächen können die Karre mit dem Gerät zu Fall bringen.

Netzanschluss und Bedienung

1. **ENERGIEQUELLE:** Das Gerät darf nur an die Stromversorgung angeschlossen werden, die in dieser Bedienungsanleitung genannt oder auf der Markierung in der Nähe vom Netzkabeleingang hingewiesen wird. Wenn Sie sich nicht sicher sind, über welche Spannung Ihr Stromnetz verfügt, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder an Ihr Stromversorgungsunternehmen.
2. **ERDUNG oder POLARISIERUNG:** Es ist nicht erforderlich das Gerät zu erden. Stellen Sie sicher, dass der Stecker vollständig in der Wandsteckdose oder das Verlängerungskabel in der Anschlussbuchse eingesteckt ist. Dies soll verhindern, dass die Spannungsstifte oder der Erdungsstift freigelegt werden. Einige Versionen dieses Geräts haben ein Netzkabel mit einem gepolten Wechselstromstecker (einem Stecker, dessen einen Spannungsstift breiter als den anderen ist). Das ist eine Sicherheitseinrichtung. Wenn Sie nicht imstande sind den Stecker vollständig in eine Steckdose einzustecken, versuchen Sie ihn umgekehrt einzustecken. Wenn dies ebenfalls nicht funktioniert, setzen Sie sich in Verbindung mit einem Elektriker um die veraltete Steckdose auszutauschen. Versuchen Sie niemals den Stecker gewaltsam in eine Steckdose einzustecken. Die Sicherheitsvorkehrungen des gepolten Steckers dürfen nicht umgangen werden. Wenn Sie ein Verlängerungsnetzkabel oder ein Netzkabel, das nicht mit diesem Gerät geliefert wird, benutzen, soll es mit einem angemessenen angespritzten Stecker ausgestattet werden sowie eine Sicherheitszulassung gemäß den Vorschriften des Benutzungslands haben.
3. **WARNUNG:** Der Netzstecker wird als Trennschalter zur Unterbrechung der Stromversorgung benutzt. Deswegen muss der Netzstecker in der Steckdose oder das Netzkabel am Gerät jederzeit betriebsfähig und zugänglich sein.
4. **ÜBERLASTUNG:** Überlasten Sie niemals die Wandsteckdosen, Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen. Andernfalls besteht Brand- und Stromschlaggefahr.

5. Wenn der Netzstecker an die Wandsteckdose angeschlossen ist, ist auch das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen, selbst wenn Sie das Gerät nicht eingeschaltet haben. Wenn das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist, befindet es sich im Standby-Modus (Bereitschaftsbetriebsmodus). Wollen Sie das Gerät vollständig vom Stromnetz trennen (vollständig ausschalten), müssen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose oder das Netzkabel vom Gerät entfernen.
6. Überprüfen Sie regelmäßig das Netzkabel und den Netzstecker auf Beschädigungen. Ist das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt, sollen Sie das Gerät auf keinen Fall einschalten und bedienen. In solchen Fällen wenden Sie sich an einen qualifizierten Service-Techniker oder an den Lieferanten dieses Geräts. Wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist, versuchen Sie niemals das Gerät an eine andere Stromquelle anzuschließen, weil Sie dadurch das Gerät irreparabel beschädigen können. Dies kann auch zum sofortigen Verlust des Garantieanspruchs führen.
7. STROMKABELSCHUTZ: Stromkabel sollen so verlegt werden, dass niemand darauf treten kann. Stromkabel dürfen nicht zwischen Gegenständen eingeklemmt werden. Stellen Sie keine Gegenstände auf Stromkabel. Achten Sie besonders auf die Verbindungsstellen zwischen Kabeln und Steckern, Kabeln und Verlängerungskabeln sowie Kabeln und dem Gerät.
8. NETZSICHERUNG: Zum ständigen Schutz vor Brandrisiko, benutzen Sie nur die Sicherung der richtigen Ausführung und Nennkapazität. Die Sicherungsspezifikation für jeden Spannungsbereich ist auf der Sicherung gekennzeichnet.
9. Um Schäden zu vermeiden, benutzen Sie nur die mitgelieferten Zubehörteile (Netzkabel usw.) oder Zubehörteile und Accessoires, die nicht vom Hersteller dieses Produkts empfohlen werden.
10. Auf keinen Fall benutzen Sie das Gerät wenn das Netzkabel zerfasert oder anderweitig beschädigt ist. Dies gilt auch wenn das Netzkabel irgendwelche Rissen oder Abriebschäden entlang seiner Länge hat oder der Netzstecker bzw. dessen Stifte beschädigt sind.
11. Versuchen Sie niemals das Netzkabel oder den Netzstecker selbst zu reparieren. Das Netzkabel oder den Netzstecker darf nur von einem qualifizierten Fachbetrieb gewechselt werden.
12. Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose aus. Fassen Sie am Netzstecker. Ziehen Sie niemals direkt am Netzkabel. Berühren Sie das Netzkabel niemals mit feuchten Händen.
13. GEWITTER: Beim Gewitter trennen Sie das Gerät vom Stromnetz um Überspannungsschäden durch Blitzschlag vorzubeugen.
14. Nach dem Gebrauch schalten Sie das Gerät aus. Soll das Gerät zufällig ausgeschaltet werden, schalten Sie es wieder ein. Zwischen Aus- und Einschalten des Geräts sollen mindestens 30 Sek. vergehen.

15. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt wenn es eingeschaltet ist. Es sei denn dies ist ausdrücklich für die Funktionsweise des Geräts verlangt. Schalten Sie das Gerät mit der Einrichtung aus, die dazu bestimmt ist. Stellen Sie sicher, dass Ihre Familie weiß wie man das Gerät bedienen und ausschalten soll. Für die kranken und behinderten Menschen sollen wahrscheinlich spezielle Vorbereitung gemacht werden.
16. Die Kontrolltasten des Geräts dürfen nur zu solchen Zwecken benutzt werden, die in dieser Bedienungsanleitung genannt und beschrieben werden.
17. Versuchen Sie niemals irgendwelche Operationen mit diesem Gerät durchzuführen, die nicht in dieser Bedienungsanleitung genannt und beschrieben werden. Auf diese Weise können Sie das Gerät irreparabel beschädigen. Dies kann auch zum sofortigen Verlust des Garantieanspruchs führen.
18. Stellen Sie die Lautstärke nicht auf den höchsten Level ein, während Sie die Abschnitte mit einem sehr niedrigen oder keinem Audio-Eingangssignal hören. Andernfalls kann der Lautsprecher beschädigt werden wenn der Spitzenpegelabschnitt plötzlich wiedergegeben wird.
19. Schieben Sie keine Gegenstände durch die Öffnungen hinein. Sie können dabei Spannung führende Teile berühren oder Bauteile kurzschließen. Sprühen oder schütten Sie niemals irgendwelche Flüssigkeiten direkt aufs Gerätegehäuse. Dabei besteht Brand- und Stromschlaggefahr.
20. ESD-WARNHINWEIS: Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder auf keine Bedienelemente reagiert und keine Funktionen durchführt, kann die starke elektrostatische Störung die Ursache sein. In solchen Fällen schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose aus. Warten Sie ein paar Sekunden ab. Danach stecken Sie den Netzstecker wieder in die Steckdose ein und schalten Sie das Gerät ein. Es soll wieder normal funktionieren. Wenn dies nicht der Fall ist, stellen Sie das Gerät auf eine andere Stelle oder schließen Sie es an eine andere Steckdose an. Wenn dies ebenfalls nicht hilft, setzen Sie sich in Verbindung mit unserem Service oder mit einem qualifizierten Fachmann.
21. **Update finden Sie auf unserer Website www.blaupunkt.com. Möchten Sie weitere Informationen oder die Konformitätserklärung, bitte wenden Sie sich an info@m3-electronic.de.**

Service und Reparaturen

1. Wenn das Gerät während der Bedienung nicht ordnungsgemäß funktioniert, stellen Sie nur diese Bedienelemente ein, die in der Bedienungsanleitung benannt werden. Wenn Sie andere Bedienelemente unsachgemäß einstellen, können Sie das Gerät beschädigen. Wenn Sie nicht imstande sind den normalen Betrieb des Geräts wiederherzustellen, setzen Sie sich in Verbindung mit unserem Service oder mit einem qualifizierten Fachmann.
2. Sollte Ihr Gerät fachgerechte Wartung oder Überprüfung benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an unser Service-Center.

3. GERÄT REPARIEREN: Alle Reparaturen dürfen nur vom qualifizierten und autorisierten Fachpersonal durchgeführt werden. Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren. Dies kann zum sofortigen Verlust des Garantieanspruchs führen.
4. ERSATZTEILE: Wenn irgendwelche Teile ersetzt werden müssen, achten Sie bitte darauf, dass nur solche Ersatzteile verwendet werden, die vom Hersteller zugelassen werden oder dieselben Eigenschaften haben wie das Originalteil. Wenn nicht zugelassene Ersatzteile verwendet werden, besteht unter anderem Brand- und Stromschlaggefahr.
5. SERVICE KONTAKTIEREN: Wenn die folgenden Umstände auftreten, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und wenden Sie sich an unser Service oder an einen qualifizierten Reparaturfachbetrieb:
 - a. Das Netzkabel oder der Netzstecker ist beschädigt.
 - b. In das Gerät ist Flüssigkeit eingedrungen.
 - c. Das Gerät ist dem Regen oder der Feuchtigkeit ausgesetzt worden.
 - d. In das Gerät sind Gegenstände eingedrungen.
 - e. Wenn das Gerät nicht einwandfrei funktioniert oder irgendwelche merkwürdigen Veränderungen in dessen Leistung auftreten, obwohl die Hinweise der Bedienungsanleitung strikt befolgt werden.
 - f. Wenn das Gerät (das Gehäuse) z. B. nach einem Fall oder Schlag mechanisch beschädigt wird.
6. Versuchen Sie niemals das Gerät weiter zu benutzen wenn es beschädigt ist oder wenn Sie im Zweifel sind, ob es ordnungsgemäß funktioniert. In solchen Fällen schalten Sie das Gerät aus, trennen Sie es von der Stromversorgung und wenden Sie sich an unser Service oder an Ihren Händler.
7. Versuchen Sie niemals das Gerät zu zerlegen oder umzubauen. Dies kann zum sofortigen Verlust des Garantieanspruchs führen.
8. Versuchen Sie niemals das Gehäuse zu öffnen, weil gefährliche Spannung im Gerät vorhanden ist. Es besteht Verletzungsgefahr. Wenden Sie sich bitte an unser Service oder an ein qualifiziertes Fachpersonal, sollte dies notwendig sein.
9. SICHERHEITSKONTROLLE: Nach Abschluss aller Reparaturarbeiten sollen Sie vom Reparaturfachbetrieb eine Sicherheitsüberprüfung des gesamten Geräts durchführen lassen um sicherzustellen, dass sich das Produkt in einem einwandfreien Zustand befindet.

Reinigung

1. Vor der Reinigung schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es vom Stromnetz. Auf diese Weise beugen Sie dem Brand oder der Gefahr des elektrischen Stromschlags vor.
2. Zur Reinigung verwenden Sie keine Flüssigreiniger oder Reiniger in Spraydosen. Sprühen oder schütten Sie niemals irgendwelche Flüssigkeit direkt auf das Gerät.

3. Wenn Sie doch einen Spraydosereiniger benutzen wollen, sprühen Sie nicht direkt auf das Gehäuse. Sprühen Sie zuerst auf das Tuch und dann wischen Sie das Gerät.
4. Wischen Sie das Gehäuse mit einem weichen, trockenen und fusselfreien Wischtuch ab. Auf diese Weise können Sie Staub und andere Partikel entfernen.
5. Wenn das Gehäuse stark schmutzig oder verschmiert mit Fingerabdrücken ist, benutzen Sie ein weiches Tuch leicht angefeuchtet mit milder Seife- und Wasserlösung. Benutzen Sie keine Schleiflein oder Poliermittel, da diese die Oberfläche des Geräts beschädigen können.

Seriennummer

Die Seriennummer finden Sie auf der Rückseite des Geräts. Diese Nummer gilt ausschließlich für dieses Gerät und ist sonst niemandem bekannt.


Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten

1. Wenn sich das Symbol eines durchgestrichenen Abfalleimers auf einem Produkt oder in seiner Bedienungsanleitung befindet, erfüllt dieses Produkt die Voraussetzungen der EU-Richtlinie 2002/96/EC.
2. Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll an dafür staatlich vorgesehenen Stellen entsorgt werden.
3. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, vermeiden Sie Umweltschäden und schützen Sie Ihre Gesundheit.
4. Weitere Informationen zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder im Fachgeschäft, wo Sie das Gerät erworben haben.
5. Bevor Sie ein Altgerät verschrotten, entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung um sie ordnungsgemäß an einer Sammelstelle zu entsorgen.
6. In vielen Ländern der EU ist die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten über den Haus- und/oder Restmüll ab 13.8.2005 verboten - in Deutschland ab 23.3.2006.



Hinweise zum Copyright

Bluetooth Marke und Logo

 **Bluetooth™** Die Wortmarke Bluetooth und die Logos sind eingetragene Handelsmarken (Warenzeichen) von Bluetooth SIG, Inc. Als Lizenznehmer ist M3 Electronic GmbH berechtigt diese Marken zu benutzen. Andere eingetragene Handelsmarken (Warenzeichen) und Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.

Blaupunkt Competence Center Copyright

© 2010 Alle Rechte bleiben vorbehalten Blaupunkt Competence Center Audio M3 Electronic GmbH. Dieses Material darf nur für den persönlichen Gebrauch vervielfältigt, kopiert oder vertrieben werden.

Es ist gesetzlich verboten, urheberrechtlich geschütztes Material ohne Genehmigung des Rechteinhabers zu kopieren, auszustrahlen, zu zeigen, über Kabel zu senden, öffentlich wiederzugeben oder zu verleihen.

ERP2 (Energieverbrauchsrelevante Produkte)

Dieses Produkt erfüllt die Bestimmungen der Ökodesign-Richtlinie und der entsprechenden Bestimmungen der Europäischen Kommission. Das ist ein energieverbrauchsrelevantes Produkt. Nach 20 Minuten ohne Audio-Eingang wird das System automatisch in den Standby-Betriebsmodus übergehen. Die LED-Anzeige wird langsam blinken. Das Gerät wird zum normalen Betriebszustand zurückkehren nachdem es ein Audio-Signal entdeckt hat.

Lieferumfang

Prüfen Sie bitte, ob sich alle unten aufgeführten Teile in der gelieferten Verpackung befinden.

1. Regal-Lautsprecher Blaupunkt BT 105e – 2 St.
2. 2RCA-2RCA Audiokabel – 1 St.
3. Lautsprecherverbindungskabel – 1 St.
4. Bedienungsanleitung – 1 St.

Sollten die Originalzubehörteile bei der Lieferung fehlen, setzen Sie sich unmittelbar mit Ihrem Verkäufer in Verbindung.

Einführung

Was ist ein Bluetooth-Regal-Lautsprecher BT 105e?

Durch die integrierte Bluetooth®-Funktechnologie können Sie den Bluetooth-Regal-Lautsprecher BT 105e an jeden Mobiltelefon oder Mediaplayer ohne Kabel anschließen. Da die Profile A2DP und AVRCP benutzt werden, können Sie die Stereo-Musik hören wenn Sie das Gerät an ein Bluetooth®-fähiges Produkt anschließen.

Entworfen in der schönsten Lederausführung, wird dieses vielseitige Stereo-System hervorragend zu Ihrem Wohnzimmer, Computer-Zimmer oder sogar zu Ihrem Schaffzimmer passen. Das Design des Bassreflex tunnels bedeutet, dass das System tiefere Basstöne liefern kann. Klassische Stereo-Lautsprecher-Anlage für Bücherregale schafft eine bessere dynamische Klangbewegung für realistische Effekte.

Das System ist ideal für digitale Filme, PCs, Notebooks, CDs, DVDs und Multimedia-Anwendungen.

Das System ist mit zwei Audio-Eingängen (zwei Methoden für den Anschluss von Audio-Geräten) ausgestattet, nämlich: Bluetooth®-Funktechnologie für drahtlose Musikübertragung und traditionelle analoge Audio-Verbindung.

Produkteigenschaften

1. Dank der Bluetooth®-Funktechnologie für drahtlose Tonübertragung können Sie die Musik von Ihrem Mobiltelefon, jedem anderen Bluetooth®-fähigen Mobiltelefon oder einem Gerät mit dem Bluetooth®-Kopfhörer (Bluetooth®-Headset mit Standardprotokoll) wiedergeben.
2. Bluetooth®-Stereo-Audio benutzt A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) und die Bluetooth®-Fernsteuerungsfunktion mit dem AVRCP (Audio Video Remote Control Profile).
3. Regal-Stereo-System der höchsten Qualität mit tiefem und vollem Audio-Leistungsspektrum
4. Leistungsstarke Stereo-Lautsprecher im Holzgehäuse
5. Vorderseite mit der Wiedergabesteuerung und dem Hauptlautstärkeregler

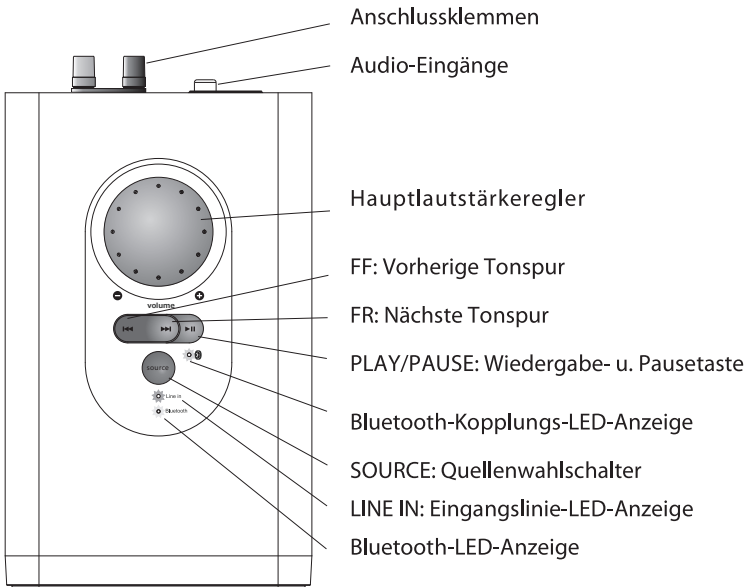
Anschlüsse und Bedienelemente Vorderansicht

Linker Lautsprecher

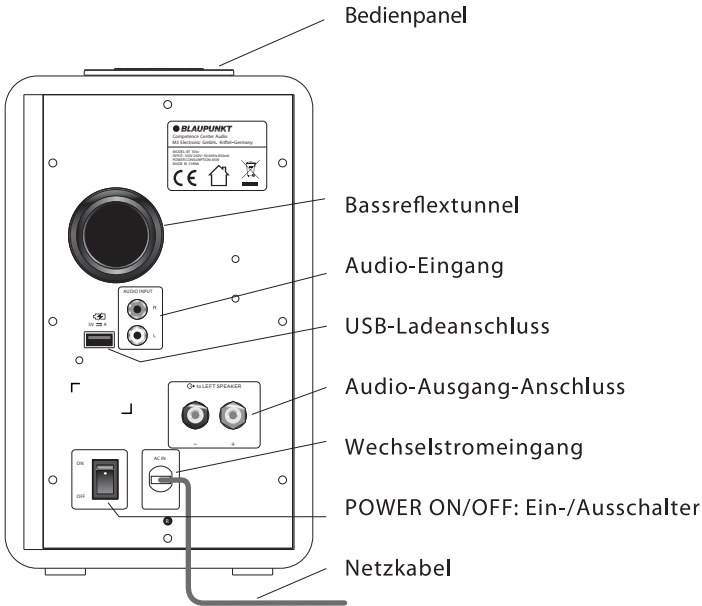
Rechter Lautsprecher



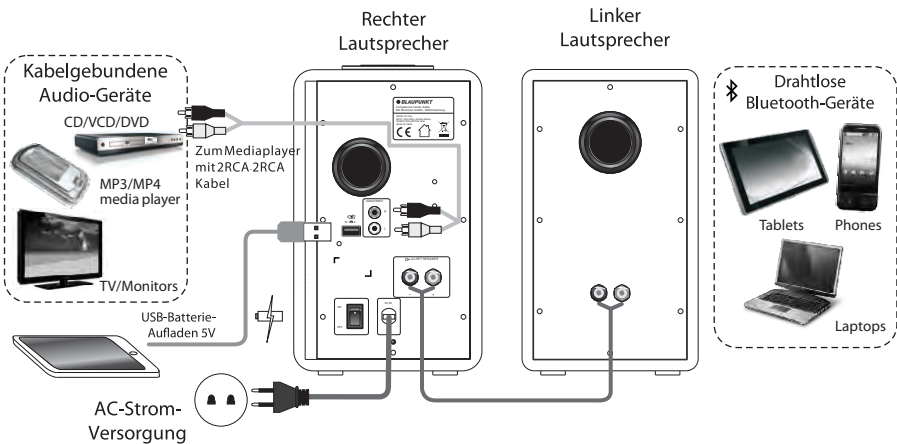
Oberseite (Rechter Lautsprecher)



Rückseite (Rechter Lautsprecher)



Anschluss und Bedienung von externen Geräten

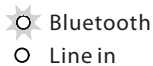


Smartphones koppeln Sie bitte ausschließlich per Bluetooth, um die volle Klangqualität genießen zu können.

Anschluss an Bluetooth®-Geräte (Bluetooth®-Funktechnologie)

Automatische Kopplung von Bluetooth-fähigen Geräten

1. Um den Regal-Lautsprecher BT 105e einzuschalten, drücken Sie den Ein-/Ausschalter POWER ON/OFF auf der Rückseite des rechten Lautsprechers in die Position ON. Bemerkung: Das System erinnert sich an die letzten Einstellungen der Wiedergabelautstärke.
2. Die Bluetooth-LED-Anzeige leuchtet blau auf. Nach 10 Sekunden fängt das Kopplungsverfahren an. Das System sucht Bluetooth-fähige Geräte um eine Verbindung herzustellen. Nach dem Start des Bluetooth-Kopplungsverfahrens fängt die Bluetooth-LED-Anzeige an schnell rot und blau zu blinken. Der Bluetooth-Betriebsmodus ist die voreingestellte Quellenauswahl für das System.



„Bluetooth“-LED
leuchtet auf



Nach 10 Sekund fängt das Kopplungsverfahren an. Während ersten 10 Sek. wird das System früher gekoppelte Geräte entdecken. Die Anzeige blinkt schnell rot und blau

3. Nach der erfolgreichen Kopplung mit einem Bluetooth-fähigen Audio-Gerät, blink die blaue Bluetooth-LED-Anzeige einmal alle 5-6 Sekunden. (Sie können diesen Abschnitt übergehen, wenn das System BT 105e die IDs von früher gekoppelten Bluetooth-Geräten gespeichert hat.
4. Um ein Bluetooth-fähiges Gerät zu wechseln, schalten Sie einfach das Bluetooth-Signal des ersten Geräts aus. Drücken Sie die Wiedergabe- und Pausetaste PLAY/PAUSE auf der Oberseite des Regal-Lautsprechers BT 105e für ein paar Sekunden um das vorherige Bluetooth-Gerät zu trennen. Das System wird neu starten und das Kopplungsverfahren wiederholen.



Drücken u. halten Sie die Wiedergabe- u. Pausetaste für 3 Sek.



Die LED-Anzeige blinkt schnell rot und blau

iPhone, iPad oder iPod anschließen

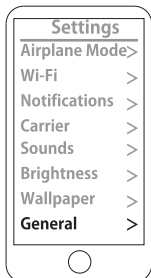
Um ein iPhone, iPad oder einen iPod mit dem Regal-Lautsprecher BT 105e zu koppeln, sollen Sie im Menü Ihres mobilen Geräts die folgende Sequenz wählen: SETTINGS (Einstellungen) > GENERAL (Allgemein) > die Option BLUETOOTH aktivieren BLUETOOTH ENABLE > die Option BLAUPUNKT BT 105e wählen.

Android-Telefon

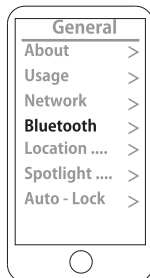
Um ein Android-Telefon mit dem Regal-Lautsprecher BT 105e zu koppeln, sollen Sie im Menü Ihres Android-Telefons die folgende Sequenz wählen: SETTINGS (Einstellungen) > WIRELESS & NETWORKS (Drahtlose Geräte und Netzwerke) > die Option BLUETOOTH aktivieren BLUETOOTH ENABLE > die Option BLAUPUNKT BT 105e wählen.

Andere Geräte

Wenn Sie andere Bluetooth-fähige Audio-Geräte mit dem Regal-Lautsprecher BT 105e verbinden wollen, lesen Sie deren Bedienungsanleitungen. Wenn Sie aufgefordert werden, geben Sie den Verbindungscode „0000“ ein.



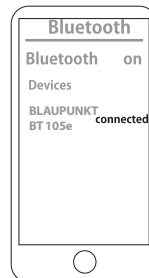
Menüseite
SETTINGS
(Einstellungen)
wählen



Bluetooth-
Einstellungen
wählen



Bluetooth-Option
aktivieren (ON) u.
die Option
BLAUPUNKT BT 105e
wählen



BLAUPUNKT BT 105e
gekoppelt und
verbunden



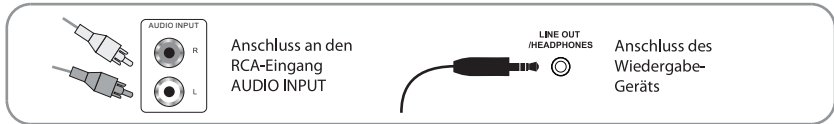
Wenn erfolgreich
gekoppelt, wird
einmal alle
5-6 Sek. geblinkt.

Um das Profil Ihres Bluetooth-fähigen Geräts zu speichern, müssen Sie den Regal-Lautsprecher BT 105e einmal während des ersten Gebrauchs trennen.

Anschluss von kabelgebundenen Geräten

1. Schließen Sie den linken Lautsprecher an die Anschlussklemmen des rechten/Hauptlautsprechers an. Benutzen Sie dafür das mitgelieferte Lautsprecherverbindungskabel, das Sie mit den bloßen Kupferdrähten an die Anschlussklemmen anschließen sollen.
2. Stellen Sie die beiden Regal-Lautsprecher auf den gegenüberliegenden Seiten der Hörposition.
3. Schließen Sie Ihr Audio-Gerät an den Audio-Eingang AUDIO INPUT auf der Rückseite des rechten Lautsprechers an. Dafür benutzen das mitgelieferte 3,5mm-Stereo-Cinch-Kabel (2RCA-Audio-Kabel).

4. Der rechte/Hauptlautsprecher soll in der Nähe von der Stromquelle und vom Wiedergabegerät wie z. B. CD-, DVD-, MP3-, MP4-Player oder Fernseher gestellt werden.



5. Drücken Sie die Quellenwahlschalter SOURCE auf der Oberseite des rechten Lautsprechers. Die Eingangslinie-LED-Anzeige LINE IN leuchtet auf. Das System ist jetzt fertig das Audio-Signal über den kabelgebundenen Anschluss von Ihrem Multimedia-Player zu empfangen.



Bedienung von angeschlossenen Geräten

1. **Lautstärke einstellen.** Sie können den Lautstärkeregler auf der Oberseite des rechten Lautsprechers drehen um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern. Die blaue LED-Anzeige blinkt wenn sie den Lautstärkeregler drehen. Nachdem der Lautstärkepegel einen der beiden Grenzwerte erreicht hat, hört die blaue LED-Anzeige auf zu blinken.



2. **Bedientasten**, die sich auf der Oberseite des rechten Lautsprechers befinden, dienen dazu, die Wiedergabe von Bluetooth-fähigen Geräten zu steuern. Drücken Sie die Wiedergabe- und Pausetaste PLAY/PAUSE um die Wiedergabe anzuhalten und wieder aufzunehmen. Drücken Sie die Sprungtaste FAST FORWARD um zur nächsten Tonspur zu springen. Drücken Sie die Sprungtaste FAST BACKWARD um zur vorherigen Tonspur zu springen. Die Fernbedienungstasten der Bluetooth-fähigen Geräte funktionieren nur wenn sie das AVRCP-Profil unterstützen. Der Bluetooth-Regal-Lautsprecher ist kompatibel mit iOS 4.1 oder höher, Android 1.5 oder höher und Windows Mobile 5.0 oder höher.

- Benutzen Sie den **USB-Ladeanschluss** auf der Rückseite des rechten Lautsprechers um Ihren Mediaplayer oder Ihr Telefon über den USB-Port des Typs A aufzuladen. Über die Lademethode erfahren Sie mehr in der Bedienungsanleitung Ihres Mediaplayers.

Technische Daten und Spezifikation

Verstärker

Gesamtleistung: 85 Watt peak power / 44 Watt RMS (THD: 10%)

Energieverteilung: 2 x 42.5W peak power / 2 x 22 Watt RMS (THD: 10%)

Stromverbrauch (Betrieb): 85 Watt

Stromverbrauch (Stand-by): <0,5 Watt

Frequenzgang: 40 Hz – 20 kHz

Signal-Rausch-Verhältnis: > 75 dB

Separation: > 45 dB

Lautsprecher

Hochtonlautsprechertyp: 1" x 2

Nennleistung des Hochtonlautsprechers: 5 Watt x 2 (8 Ohm)

Tieftonlautsprechertyp: 4" x 2

Nennleistung des Tieftonlautsprechers: 18 Watt x 2 (4 Ohm)

Schnittstellen

Ausgang: Lautsprecher-Anschlussklemmen

Eingang: 3,5mm-Stereo-Buchse (2RCA)

Bluetooth

Bluetooth 2,1 + EDR (Enhanced Data Rate)

A2DP- und AVRCP-Profil

Stromversorgung

Stromversorgung: 100 V – 240 V 50/60 Hz 850 mA

Wir behalten uns vor die technische Spezifikation ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Fehlerbehebung

Bevor Sie sich mit unserem Service in Verbindung setzen, prüfen Sie bitte, ob sich der Fehler anhand von untenstehenden Hinweisen beheben lässt. Erst wenn das nicht der Fall ist, wenden Sie sich bitte an unseren Service. Störungen werden meistens nicht durch technische Mängel oder Defekte des Geräts verursacht, sondern durch Bedienungsfehler, deswegen sind sie leicht zu beheben.

Vorsicht! Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren oder das Gehäuse zu öffnen. Dies kann zum sofortigen Verlust des Garantieanspruchs führen.

Problem	Lösung
Kein Ton	<ul style="list-style-type: none"> - Stellen Sie sicher, dass die Audio-Quelle einwandfrei funktioniert. - Stellen Sie sicher, dass die Kabel der Audio-Quelle und des Lautsprechers gut verbunden sind. - Stellen Sie sicher, dass das Bluetooth-Profil unterstützt wird und dass es erfolgreich verbunden worden ist.
Einer oder mehrere Lautsprecher haben keinen Ton	<ul style="list-style-type: none"> - Stellen Sie sicher, dass die Lautsprecherkabel korrekt angeschlossen sind und dass die Audio-Quelle ebenfalls gut angeschlossen ist.
Statische Klänge werden hörbar wenn man den Lautstärkereglert dreht	<ul style="list-style-type: none"> - Zuerst schalten Sie die Wiedergabequelle aus. Anschließend drehen Sie den Lautstärkereglert ein paar Mal. Danach schalten Sie die Wiedergabequelle ein und prüfen Sie, wie sie funktioniert. Statische Klänge werden vom Staub verursacht, deswegen kann man sie leicht durch das Drehen des Lautstärkereglert beseitigen.

Problem	Lösung
Welche Geräte werden vom Regal-Lautsprecher unterstützt?	<ul style="list-style-type: none"> - Der Regal-Lautsprecher unterstützt sowohl alle Wiedergabegeräte, die Bluetooth-Audio-Profile nutzen, als auch analoge Verbindungen über den 2RCA Anschluss (Cinch) mit einem PC, CD-DVD-Player und MP3/MP4 Mediaplayer.
Ton ist verzerrt	<ul style="list-style-type: none"> - Stellen Sie sicher, dass die Datei nicht beschädigt ist und die Bitrate über 192 für bessere Musikleistung beträgt. Versuchen Sie eine andere Tonspur wiederzugeben. Auf diese Weise können Sie die Tonqualität prüfen.
Wo soll man den Regal-Lautsprecher stellen?	<ul style="list-style-type: none"> - Bitte platzieren Sie die Lautsprecher rechts und links der Hörposition. Sie sind für die Verwendung zusammen mit Tablet PC's, Laptops, PC's oder TV-Geräten geeignet. Bitte stellen Sie die Lautsprecher nicht in unmittelbarer Nähe von TV-Geräten auf, da hierdurch die Bildwiedergabe gestört werden kann, d.h. halten Sie mindestens einen Abstand von ca. 0,5 bis 1 m zum Fernseher ein.

EU-Richtlinie 2002/96/EC(WEEE)

Produktmarkierung für elektronische und elektrische Geräte gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/E (WEEE)

Markierung	Produktmarkierung für elektronische und elektrische Geräte gemäß den Normen ElektroG und DIN EN 50419
	<p>Um klare Identifizierung des in Deutschland ansässigen Herstellers (einschließlich Quasihersteller/Importeurs) zu gewährleisten, soll eine eindeutige Information über den Hersteller am Produkt auf folgende Weise angebracht werden:</p> <ul style="list-style-type: none"> • BLAUPUNKT Competence Centre Audio, M3 Electronic GmbH, Gutenbergstrasse 5, D-65830 Kriftel, Germany – www.blaupunkt.com • Eingetragenes Warenzeichen: BLAUPUNKT • Eingetragene Firmennummer: DE88461756 <p>Außerdem, ab 24. März 2006 sollen sich das Produktionsdatum (Monat und Jahr) / Abfalleimersymbol / Information / Stabsymbol auf dem Produkt befinden.</p> <p>Die Markierung soll zugänglich, gut leserlich, haltbar, schwer zu entfernen und untilgbar sein.</p> <p>Wenn keine Markierung auf dem Produkt wegen seiner Größe, Funktionalität oder anderen Merkmale angebracht werden kann, soll sie an das Produktetikett befestigt werden oder in der Bedienungsanleitung bzw. Garantiekarte des Produkts eingeschlossen werden.</p> <p>Wenn es keine dieser Möglichkeiten besteht, soll die Markierung auf der Verpackung angebracht werden.</p> <p>Die Abmessungen der Markierung sollen proportional sein. Die Höhe des schwarzen Stabs soll mindestens 1 mm betragen.</p>
Schadstoffverbote ab 1. Juli 2006 (Importdatum)	
<p>Ab 1. Juli 2006 darf ein Gerät auf dem Markt verkauft werden wenn es folgende Voraussetzungen erfüllt:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Max. 0,1% des Gewichts des homogenen Materials besteht aus: <ul style="list-style-type: none"> • Blei, Quecksilber, sechswertigem Chrom, polybromiertem Biphenyl (PBB), polybromiertem Diphenylether (PBDE) - Max. 0,01% des Gewichts des homogenen Materials besteht aus: <ul style="list-style-type: none"> • Kadmium 	
<p>Dieses Gerät darf nicht in dem Hausmüll entsorgt werden. Die Entsorgung darf ausschließlich lokalen Entsorgern in Ihrem Wohngebiet erfolgen</p>	

EG-Konformitätserklärung und Benutzungsbereich

Artikel-Nr: BT 105e

Beschreibung: Bluetooth-Regal-Lautsprecher

Handelsname: Blaupunkt

Zuständige Vertragspartei: M3 Electronic GmbH, Gutenbergstrasse 5, D-65830 Kriftel, Germany.

Blaupunkt Competence Center Audio M3 Electronic GmbH erklärt hiermit, dass das Produkt der Klasse 1 die grundlegenden Anforderungen und die übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC erfüllt.

Dieses Gerät kann in allen EU- und EFTA-Ländern benutzt werden.

Die vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie von:
info@m3-electronic.de.

Important Safety Instructions



Important Safety Instructions

Caution:

To reduce the risk of electric shock, do not dismantle the product and do not expose the apparatus to rain or moisture. No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel only.

Explanation of Graphical Symbols:



The lightning flash within an equilateral triangle is intended to alert you to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute an electric shock to a person or persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert you to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

To achieve the utmost in enjoyment and performance, and in order to become familiar with its features, please read this manual carefully before attempting to operate this product. This will assure you years of trouble free performance and listening pleasure.

Important Notes

- This safety and operating instruction should be retained for future reference.
- The apparatus should not be exposed to dripping or splashing or placed in a humid atmosphere such as a bathroom.
 - Do not install the product in the following areas:
 - Places exposed to direct sunlight or close to radiators.
 - On top of other stereo equipment that radiate too much heat.
 - Blocking ventilation or in a dusty area.
 - Areas where there is constant vibration.
 - Humid or moist places.
- Do not place near candles or other naked flames.
- Operate the product only as instructed in this manual.
- Before turning on the power for the first time, make sure the power adaptor is properly connected.

For safety reasons, do not remove any covers or attempt to gain access to the inside of the product. Refer any servicing to qualified personnel.

Do not attempt to remove any screws, or open the casing of the unit; there are no user serviceable parts inside. Refer all servicing to qualified service personnel.

**Conformity**

Model number: BT 105e

Description: Bluetooth Speaker

Brand name: Blaupunkt

Responsible party: M3 Electronic GmbH

Gutenbergstrasse 5, D-65830 Kriftel, Germany

Hereby, Blaupunkt Competence Center Audio M3 Electronic GmbH, declares that this Class 1 equipment is in compliance with the essential requirement and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Letter of conformity can be obtained from info@m3-electronic.de.

Safety Instructions

- 1. Read Instructions** - All the safety and operating instructions must be read before the product is operated.
- 2. Retain Instructions** - The safety and operating instructions should be kept with the product for future reference.
- 3. Heed warnings** - All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.
- 4. Follow instructions** - All operating and users' instructions should be followed.
- 5. Installation** - Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 6. Power sources** - This product should be operated only from the type of power source indicated by the marking adjacent to the power cord entry. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company.
- 7. Grounding or polarization** - the product is not required to be grounded. Ensure that the plug is fully inserted into the wall outlet or extension cord receptacle to prevent blade or pin exposure. Some versions of the product are equipped with a power cord fitted with a polarized alternating line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit onto the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug. When using an extension power-supply cord or a power-supply cord other than that supplied with the appliance, it should be fitted with the appropriate molded plugs and carry safety approval appropriate to the country of use.
- 8. Power cord protection** - Power-supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on, kinked or pinched by items placed on or against them, paying particular attention to cords from plugs, receptacles and the point where they exit from the product.
- 9. Overloading** - Do not overload wall outlets, extension cords, or multiple sockets, as this can result in a risk of fire or electric shock.
- 10. Ventilation** - The product must be properly ventilated. Do not place the product on a bed, sofa, or other similar surface. Do not cover the product with any items such as tablecloths, newspapers, etc.

11. Heat - The product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products, including amplifiers that produce heat. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

12. Water and moisture - To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose the product to rain, dripping, splashing or excessive moisture such as in a sauna or bathroom. Do not use this product near water, for example, near a bathtub, washbowl, kitchen sink, laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool (or similar).

13. Object and Liquid Entry - Never push objects of any kind into this product through openings, as they may touch dangerous voltage points or short-circuit parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product. Do not place any object containing liquid on top of the product.

14. Cleaning - Unplug the product from the wall outlet before cleaning. Dust in the woofer may be cleaned with a dry cloth. If you wish to use an aerosol cleaning spray, do not spray directly on the cabinet; spray onto the cloth. Be careful not to damage the drive units.

15. Attachments - Do not use attachments not recommended by the product manufacturer, as they may cause hazards.

16. Accessories - Do not place this product on an unstable cart, stand, tripod, bracket or table. The product may fall, causing serious injury to a child or adult, and serious damage to the product. Use only with a cart, stand, tripod, bracket or table recommended by the manufacturer or sold with the product. Any mounting of the product should follow the manufacturer's instructions and should use a mounting accessory recommended by the manufacturer.

17. Moving the product - A product and cart combination should be moved with care. Quick stops, excessive force and uneven surfaces may cause the product and cart combination to overturn.

18. Unused periods - The power cord of the appliance should be unplugged from the outlet during lightning storms or when the apparatus is left unused for a long period of time.

19. Servicing - Do not attempt to service this product yourself, as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.

20. Please remove the power plug from the main power source or wall power source when not in use. When plugged in to a power source, the system is in standby mode, so the power is not entirely cut off.

21. Replacement parts - When replacement parts are required, ensure that the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock or other hazards.

22. Mains fuses - For continued protection against fire hazard, use fuses only of the correct type and rating. The correct fuse specification for each voltage range is marked on the product.

23. Do not turn up the volume while listening to a section with very low level inputs or no audio signals. If you do, the speaker may be damaged when a peak level section is suddenly played.

24. The only means of completely disconnecting the product from the power supply is by removing the power cord from the wall outlet or the product. The wall outlet or the power cord entry to the product must remain freely accessible at all times while the product is in use.

25. Try to install the product near a wall socket or extension cord and shall be easily accessible.

26. The highest environmental temperature suitable for this product is 35°C.

27. ESD hints - If the product maybe reset or not reset to operation of control due to electrostatic discharge, just switch off and reconnect again, or move the product to another location.

ERP2 - (Energy related products) note

This product complies with the European Commission on Ecodesign Directive and its implementing Regulations Energy related products because the unit works with low voltage and current external power supplier. You can reference the regulation on EC No. 1275/2008 for details.

After 20 minutes without any audio input, the system will automatically switch into standby mode. Follow up the instruction manual to resume the operation.

Warning

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

1. Never use the device unsupervised! Switch off the device whenever you are not using it, even if this only for a short while.
2. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote control system.
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
4. Before operating this system, check the voltage of this system to see if it is identical to the voltage of your local power supply.
5. The unit should not be impeded by covering the ventilation opening with items such as newspaper, table-cloths, curtains etc. Make sure that there are at least 20 cm of space above and at least 5 cm of space on each side of the unit.
6. The apparatus must not be exposed to dripping or splashing and that objects filled with liquids, such as vases, must not be placed on the apparatus.
7. To prevent fire or shock hazard, do not expose this equipment to hot places, rain, moisture or dust.
8. Do not locate this unit near any water sources e.g. taps, bathtubs, washing machines or swimming pools. Ensure that you place the unit on a dry, stable surface.
9. Do not place this unit close to a strong magnetic field.
10. Do not place the unit on a amplifier or receiver.

11. Do not place this unit in a damp area as the moisture will affect the life of electric components.
12. If the system is brought directly from a cold to a warm location, or is placed in a very damp room, moisture may condense on the lens inside the player. If this occurs, the system will not operate properly. Please leave the system turned on for about an hour until the moisture evaporates.
13. Do not attempt to clean the unit with chemical solvents as this might damage the finish. Wipe with a clean, dry or slightly damp cloth.
14. When removing the power plug from the wall outlet, always pull directly on the plug, never pull on the cord.
15. Depending on the electromagnetic waves used by a television broadcast, if a TV is turned on near this unit while it is also on, lines might appear on the TV screen. Neither this unit nor the TV is malfunctioning. If you see such lines, keep this unit well away from the TV set.
16. The mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device must remain readily operable.

Introduction

Incorporating Bluetooth® wireless technology, this system lets you connect to your mobile phone or media player without cables. Using A2DP and AVRCP profiles, it lets you listen to stereo music by connecting to any Bluetooth® wireless technology enabled products.

Designed with beautiful leather finishes, this versatile stereo system fits perfectly in your living room, computer room or even your bedroom. Bass reflex tunnel design means deeper bass effects. Classic bookshelf stereo speaker arrangement creates better dynamic sound movements for realistic effects.

Ideal for digital movies, TV, PC/notebook, CD/DVD and multimedia application.

Comes with two audio input methods, Bluetooth® wireless music transfer and traditional analog audio connection.

Features

- Bluetooth® wireless music transfer let you play from your mobile and any Bluetooth from your mobile and any Bluetooth product with Bluetooth headset protocol
- Bluetooth stereo audio using A2DP, and Bluetooth remote control function with AVRCP capability
- Quality bookshelf stereo system with depth and full range audio performance
- Powerful wooden stereo speakers
- Top panel with playback controls and master volume dial
- Bass reflex design for efficient subwoofer performance

Package contents

- Blaupunkt BT 105e bookshelf speakers 2 pc
- 2RCA - 2RCA cable 1 pc
- Interconnect speaker cable 1 pc
- User manual 1 pc

Illustrations

Front view

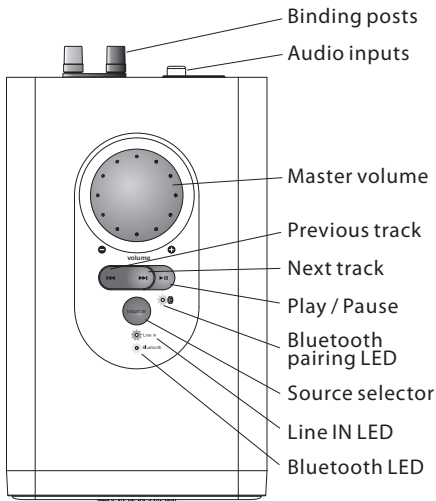
Left speaker



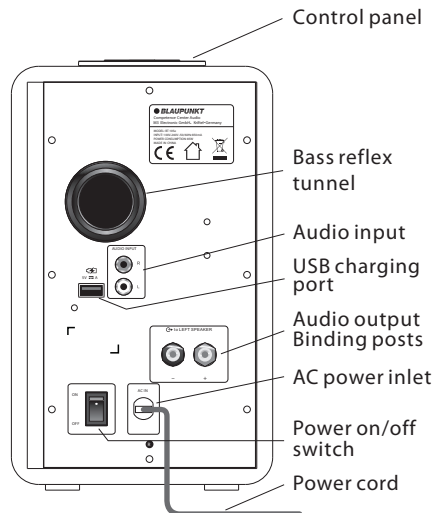
Right speaker



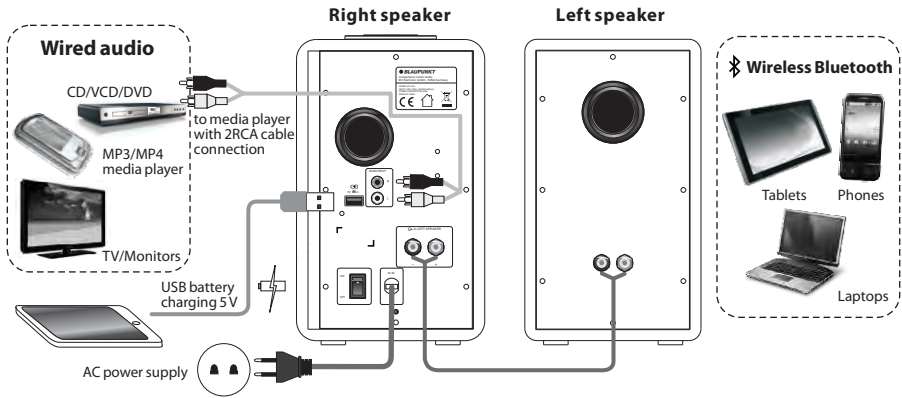
Top panel(Right speaker)



Rear panel(Right speaker)



Product Connections and Operations



Note:

Smartphones/mobile phones shall be connected wirelessly via Bluetooth with the loudspeakers, in order to maximize the sound quality performance.

Connections (Bluetooth® Wireless Technology)

1. Turn on the main AC power and Power switch. Note: the system will remember the previous playback volume level setting.
2. The Bluetooth LED lit up in blue, and the pairing sequence initiates after 10 seconds with Bluetooth Sync LED blink between red and blue colours rapidly. The Bluetooth mode is the default source selection.

Bluetooth	Line in	"Bluetooth" LED lit up		Pairing sequence begin after 10 seconds. The system will detect previous paired device within the first 10 seconds. Blink: red and blue rapidly
-----------	---------	----------------------------------	--	---

3. Paired with Bluetooth music devices. Once paired, Bluetooth LED will blink once about every 5 to 6 seconds. (Skip this section if BT 105e remembers previous paired ID)

iPhone, iPad or iPod

go to SETTINGS > GENERAL > enable BLUETOOTH > select Blaupunkt BT 105e

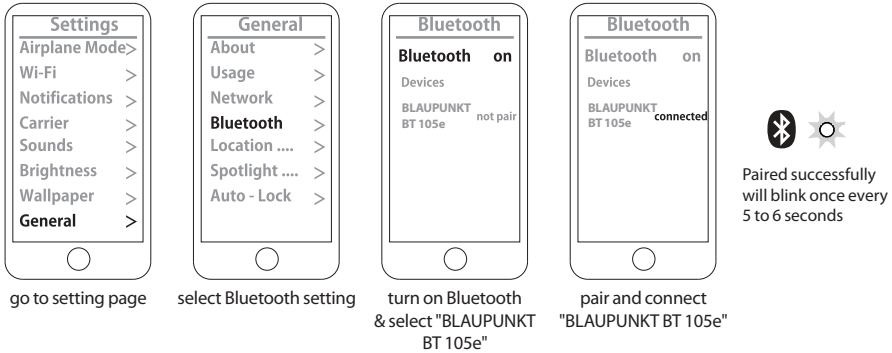
Android Phone

go to SETTINGS > WIRELESS & NETWORKS > enable BLUETOOTH > select Blaupunkt BT 105e

Others

read the instruction manual from your device (enter the pairing code "0000" if prompted)

ENGLISH



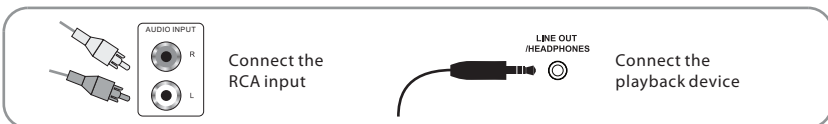
(To store your device profile: User have to disconnect the Blaupunkt BT 105e once during initial use)

4. Change the Bluetooth playback device, simply turn off the Bluetooth signal in the first playback device. Depress the playback button at the top panel for several seconds to disconnect the previous Bluetooth device. The system will restart the pairing sequence again.



Connections (Wired Audio)

1. Connect the left speaker to the main / right speaker binding post interfaces. Use the provided interconnect speaker cable and connect to the binding posts with the bare copper wires.
2. Place both bookshelf speakers on extreme sides of the listening position.
3. Connect the playback device to the rear audio input interfaces of the right speaker. Use the included 2RCA to 3.5mm stereo cable.
4. The main / right speaker should be placed near a power source and near the playback device such as CD/DVD, MP3/MP4 player or TV.



5. Depress the source button and the Line IN LED will lit up. The system is now ready to receive audio via wired connection from your media player.



Operations

1. **Volume dial** can be rotated to increase or decrease the volume level with the blue LED blinking as you turn. Once the level hit either range limits, the blue LED will pause.



2. **Control buttons** on the top panel can control the music playback on the Bluetooth device. PLAY/PAUSE button can initiate playback or stop on the playback device. Fast Forward button will skip to the next track, and Fast Backward for skipping to previous track. The remote control functions work on Bluetooth devices supporting AVRCP profile only. Compatible with iOS 4.1 or later, Android 1.5 or later, and Windows Mobile 5.0 or later systems.

3. **USB charger port** lets you charge your media player/phones via an USB type A interface. For charging method, please refer to your media player instruction manual.

Specifications

AMPLIFIER

Total output: 85 Watt peak power / 44 Watt RMS (THD: 10%)

Power distribution: 2 x 42.5W peak power / 2 x 22 Watt RMS (THD: 10%)

Power consumption (on mode): 85 Watt

Power consumption (stand-by mode): <0,5 Watt

Frequency response: 40 Hz - 20 kHz

Signal/Noise ratio: > 75 dB

Separation: > 45 dB

SPEAKERS

Tweeter driver type: 1" x 2

Tweeter rated power: 5 Watt x 2 (8 Ohm)

Woofer driver type: 4" x 2

Woofer rated power: 18 Watt x 2 (4 Ohm)

INTERFACES

Output: Binding posts

Input: 2RCA

BLUETOOTH

Bluetooth 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate),
A2DP and AVRCP profiles

POWER

Power supply: 100 V - 240 V 50/60 Hz 850 mA

Troubleshooting

	Solutions
No Sound	<ul style="list-style-type: none"> · Check if the audio source is working well · Check if the audio and speaker cables are well connected · Check if Bluetooth profile is supported, and if it is successfully connected
One or more speaker(s) has(have) no sound	<ul style="list-style-type: none"> · Check if the speaker cable is correctly connected and confirm that the source is successfully connected
Static sound heard when volume knob is turned	<ul style="list-style-type: none"> · Turn off the playback source first, then turn the speaker volume knob several times. Playback again and monitor. The static noise is due to dust, so simply turning the volume will remove it easily.
What are the products supported?	<ul style="list-style-type: none"> · All devices that support Bluetooth audio profiles and devices with analogue connection through the RCA input (PC, CD/DVD players or MP3/MP4 media players).
Sound is distorted	<ul style="list-style-type: none"> · Check if the source file is not corrupted and the bit rate is above 192 for better song performance, try playing a different song track and test.
Where to place this speaker system?	<ul style="list-style-type: none"> · The speakers shall be placed left and right of the listening position. Their are ideal for tablet PCs, notebooks, PCs or TVs. Do not place them too close to a CRT TV as it might affect its screen colour performance (the speakers shall be at least 0.5 to 1m away from the TV).
If the problem still exists, please contact the distributor or seek professional advice.	



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by M3 Electronic GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

© All rights reserved by Blaupunkt Competence Center Audio M3 Electronic GmbH. This material may be reproduced, copied or distributed for personal use only.



Competence Center Audio
M3 Electronic GmbH
Gutenbergstrasse 5
D-65830 Kriftel - Germany
www.blaupunkt.com

Service Hotline Deutschland (Germany): Tel. 0180 55 88 66 4
(ca. 14 Ct/Min. aus dem dt. Festnetz,
max. 42 Ct/Min. aus dem Mobilfunknetz)

Service Hotline Österreich (Austria): Tel. +43 82 02 03 02 8
(ca. 14,5 Ct/Min. aus dem österr. Festnetz,
max. 31,5 Ct/Min. aus dem Mobilfunknetz)

All rights reserved. All brand names are registered
trademarks of their respective owners. Specifications are
subject to change without prior notice.